

# Uluslararası Passport Advantage Sözleşmesi

## Uluslararası Passport Advantage Express Sözleşmesi

### Aylık Lisanslama Eki

Bu Aylık Lisanslama Eki'nin ("Ek") koşulları, hangisi geçerliyse, Müşterinin IBM Uluslararası Passport Advantage Sözleşmesi'nin veya Uluslararası Passport Advantage Express Sözleşmesi'nin koşullarına ek niteliğindedir ve IBM'in veya IBM'in yetkili satıcılarından birinin Müşteriye aylık lisans temelinde sağladığı belirli IBM Programları bu Eke tabidir. Müşteri, aşağıda belirtilen yeri imzalayarak bu Ekin koşullarını herhangi bir değişiklik olmaksızın kabul eder. Büyük harfle belirtilen ancak bu Ekte tanımlanmış olmayan koşullar, Sözleşmede tanımlanmıştır.

#### 1. Tanımlar

**Sözleşme** – Hangisi geçerliyse Müşterinin IBM Uluslararası Passport Advantage Sözleşmesi veya IBM Uluslararası Passport Advantage Express Sözleşmesi.

**Taahhüt Süresi** – Müşterinin IBM'e ödeme yapmayı taahhüt ettiği süre ve Aylık Lisansa Tabi Programın geçerli İşlem Belgesinde belirtilen Müşteriye sağlandığı süre.

**Müşteri** – Sözleşmede veya ilgili bir işlem belgesinde "Müşteri" olarak tanımlanabilir.

**Aylık Lisansa Tabi Program** – Belirtilen Taahhüt Süresi boyunca aylık lisans ücretine tabi olarak Müşteriye sağlanan IBM Programı.

**Aylık Lisanslama** – IBM'in Aylık Lisansa Tabi Programları Müşteriye sağladığı koşullar.

#### 2. Yenileme

##### 2.1 Taahhüt Süresinin Otomatik Olarak Yenilenmesi

Müşterinin Yetki Belgesinde Aylık Lisansa Tabi Programın "otomatik olarak" yenileneceği belirtiliyorsa, IBM, süresi dolan Aylık Lisansa Tabi Program Taahhüt Süresini sonraki Taahhüt Süresi için o sırada geçerli fiyat üzerinden otomatik olarak yenileyecektir.

Müşteri, IBM'e veya Müşterinin yetkili satıcısına mevcut Taahhüt Süresinin sona erme tarihinden bir ay önce yazılı bir istekte bulunarak, Aylık Lisansa Tabi Program Taahhüt Süresinin otomatik yenilenmesini istemediğini bildirebilir.

##### 2.2 Taahhüt Süresinden Sonra Sürekli Faturalama

Müşterinin Yetki Belgesinde Aylık Lisansa Tabi Programın "sürekli faturalama"ya tabi olduğu belirtiliyorsa, IBM, faturada belirtilen faturalama dönemi boyunca geçerli olan fiyat üzerinden ve aynı faturalama sıklığıyla Aylık Lisansa Tabi Program için faturalama yapmaya devam edecektir.

Müşteri, IBM'e veya Müşterinin yetkili satıcısına bir ay önceden yazılı bildirimde bulunmak kaydıyla sürekli faturalamayı iptal ederek Aylık Lisansa Tabi Programı kullanmayı sona erdirebilir. Müşterinin Aylık Lisansa Tabi Programı kullanmayı iptal etmesi durumunda, IBM, iptalin yürürlüğe girdiği ayın sonuna kadar olan ödenmemiş ücretler için Müşteriye fatura çıkaracaktır. Kullanılmamış herhangi bir ön ödeme geri ödenmeyecektir.

##### 2.3 Yenileme Yapılmaması

Müşterinin Yetki Belgesinde Aylık Lisansa Tabi Programın yenileme tipi "sona erdirme" olarak belirtiliyorsa, IBM, ilk Taahhüt Süresinin sonunda Aylık Lisansa Tabi Programı yenilemeyecek ve Aylık Lisansa Tabi Programın lisansını sona erdirecektir.

Aylık Lisansa Tabi Programı ilk Taahhüt Süresinden sonra kullanmaya devam etmek için Müşterinin IBM'e veya Müşterinin yetkili satıcısına yeni bir Taahhüt Süresi satın alma siparişini vermesi gerekir.

#### 3. Para İadesi Garantisi

UPLS'nin "para iadesi garantisi" Aylık Lisansa Tabi Program için yalnızca Müşteri, Programın lisansını bir kerelik ücrete tabi, Sabit Süreli ve bu Eke tabi olarak satın aldıysa geçerli olur. Müşteri Aylık Lisansa Tabi Programı ilk Taahhüt Süresinin ilk 30 günü içinde iade ederse, Aylık Lisansa Tabi Program için bir geri ödeme alabilir. IBM, zaten ödenmesi gereken veya ödenmiş olan ücretler için alacak kaydetmez veya geri ödeme yapmaz.

## 4. Sona Erdirme ve Geri Çekme

### 4.1 Aylık Lisanslamanın Sona Erdirilmesi

IBM, duyuru yayınlamak, mektup veya e-posta göndermek suretiyle o sırada geçerli tüm Müşterilerine 12 ay önceden yazılı bildirimde bulunarak Aylık Lisanslamayı bütünüyle geri çekebilir.

Bu Ekte aksini belirten herhangi bir ifade dikkate alınmaksızın, Müşterinin bu Ekin geçerli koşullarından herhangi birini ihlal etmesi nedeniyle IBM, Müşterinin Aylık Lisansa Tabi Programa erişimini sona erdirirse, IBM, Taahhüt Süresinin kullanılmamış herhangi bir bölümü için geri ödeme yapmakla veya alacak kaydetmekle yükümlü değildir.

### 4.2 Verilen Lisansın Sona Erdirilmesi

Müşterinin Aylık Lisansa Tabi Programı kullanım hakkı, Müşterinin bu Programı kullanmak için ödeme yapmayı taahhüt ettiği sürenin son gününde sona erer. Müşteri, verilen lisansın sona erdirilmesi durumunda, Aylık Lisansa Tabi Programın tüm Müşteri kopyalarını kullanmayı derhal sona erdirmeyi ve bu kopyaları derhal imha etmeyi kabul eder.

### 4.3 Aylık Lisansa Tabi Programın Geri Çekilmesi

IBM, belirli bir Aylık Lisansa Tabi Program için Aylık Lisanslamayı geri çekerse, Müşteri aşağıdakileri anlar:

- Müşteri bu Aylık Lisansa Tabi Program için Taahhüt Süresini yenileyemez; ve
- Müşteri bu Aylık Lisansa Tabi Program için Taahhüt Süresini geri çekme bildiriminden önce yenilediyse, Müşteri şunlardan birini yapabilir: (a) Aylık Lisansa Tabi Programı o sırada geçerli Taahhüt Süresinin sonuna kadar Aylık Lisanslama koşulları kapsamında kullanmaya devam edebilir; veya (b) oranlanmış bir geri ödeme alabilir.

---

Bu Aylık Lisanslama Eki, Sözleşme ve onun İşlem Belgesi/Belgeleri, Müşterinin Aylık Lisanslamayı edindiği işlemlerle ilgili olarak taraflar arasındaki sözleşmenin tamamını oluşturur ve Aylık Lisanslamayla ilgili olarak Müşteri ve IBM arasında önceden yapılmış olan sözlü ya da yazılı tüm iletişimlerin, beyanların, yüklenmelerin, garantilerin, vaatlerin, akıtların ve taahhütlerin yerine geçer. Geçerli İşlem Belgeleri de dahil olmak üzere, bu Eki imzalayan Taraflardan hiçbirisi, bu Ekte, Sözleşmede ya da İşlem Belgesinde belirtilmeyen hiçbir beyana itibar etmemektedir. Müşteriden gelen herhangi bir yazılı iletişimde (bir satın alma siparişi gibi) yer alan ek veya farklı koşullar geçersizdir.

Taraflardan her biri bu Eki (veya bu Eke atıfta bulunarak bu Eki içeren başka bir belgeyi)) elle veya, hukuken onaylanması durumunda, elektronik olarak imzalayarak bu Ekin koşullarını kabul etmiş olur. Bu Ek imzalandıktan sonra, i) bu Ekin güvenilir bir şekilde (örneğin, elektronik görüntü, fotokopi ya da faks yoluyla) alınan her kopyası özgün kopya olarak kabul edilir ve ii) bu Ek kapsamında edinilen tüm Aylık Lisanslama bu özgün kopyaya tabi olacağı kabul edilir.

---

Kabul eden:

<Müşteri Kuruluşunun Adı>

Kabul eden:

<IBM Kuruluşunun Adı>

İmzalayan \_\_\_\_\_

Müşteri Yetkili İmzası

İmzalayan \_\_\_\_\_

Yetkili İmza

İsim (el yazısı ya da basım harfleriyle):

İsim (el yazısı ya da basım harfleriyle):

Görevi (el yazısı ya da basım harfleriyle):

Görevi (el yazısı ya da basım harfleriyle):

Tarih:

Tarih:

Sözleşme numarası / Yer numarası:

IBM Müşteri numarası:

Müşteri adresi: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_